



**Casco Viejo**  
**2019** del 21  
al 29 junio

Fiestas Barrio  
**San Pedro**  
y  
**Catedral**



Difícil que entres en el cielo, si no vienes a las FIESTAS DE SAN PEDRO

**22 de JUNIO**  
Plaza López Allué  
19:00 horas

**SALSA EN LA PLAZA**

Taller de Kizomba  
Taller de Salsa  
Animaciones y social SBK

Organizado por:

TONY & ELIS  
JOAN & SORAYA




Difícil que entres en el cielo, si no vienes a las FIESTAS DE SAN PEDRO

**22 de JUNIO**  
Plaza López Allué  
23:59 horas

**ORQUESTA INFINITY**

ORGANIZA

DIA INTERNACIONAL DE LA MUSICA EUROPEA

COLABORA

INFINITY ORQUESTA




Difícil que entres en el cielo, si no vienes a las FIESTAS DE SAN PEDRO

**29 de JUNIO**  
Plaza López Allué  
23:59 horas

**ORQUESTA BLOW PIPES**

ORGANIZA

COLABORA




Difícil que entres en el cielo, si no vienes a las FIESTAS DE SAN PEDRO

**29 de JUNIO**  
Plaza López Allué  
19:00 horas

**SUPERLOPEZ**

Cantautor del Pirineo  
Música en vivo  
Para bailar

Organizado por:

PRESENTACION DE SU TERCER DISCO EN HUESCA





## FEDERACION DE ASOCIACIONES DE VECINOS OSCA XXI

C/ San Lorenzo, 55 - Bajos  
HUESCA

LAS ASOCIACIONES DE VECINOS  
TRABAJAN PARA MEJORAR TU CALIDAD  
DE VIDA

¡¡ASÓCIATE!!

**OSCA** COOPERATIVA  
DE VIVIENDAS **XXI**

# MAYPI

Decoración textil

cortinas  
estores  
panel japonés  
enrollables  
tapicería

Javier Allué Oliván

Coso Alto, 64 - Huesca  
974 246 784 / 699 958 025  
cortinasmaypi@hotmail.com



**BÁMBULA**  
Peluquería

MARIA JOSÉ LUIS  
(PREVIA PETICIÓN DE HORA)

C/ Santiago, nº 2, bajo C - 22002 - HUESCA  
bambula@telefonica.net  
Peluquería Bambula  
Teléfono 974 24 65 92



<http://dminguezvixsite.com/kravmaga>

- Defensa Personal
- Combate cuerpo a cuerpo
- Acondicionamiento físico
- Taekwondo infantil
- Taekwondo adulto
- Personal Training

**KRAV MAGA ARAGÓN - FEKM-RD**

¡¡¡Ven a probar una clase!!!

**KRAV MAGA**  
Defensa Personal Israelí

  
Avda. Monreal, 4  
22003 Huesca  
Tel. 667 758 097

## Saludo de la Junta

Queridos vecinos y amigos:

Como sabéis éste ha sido un año de cambios. Se ha renovado la Junta ya que Susana, nuestra querida presidenta, dejó su cargo por motivos personales. Le agradecemos el trabajo que ha realizado durante todos estos años en favor de nuestro barrio y procuraremos que la nueva Junta esté a su altura.

Uno de los objetivos de este año para la Asociación ha sido destacar y defender el valor patrimonial de nuestro casco, procurando preservar nuestro Conjunto Histórico-Artístico (declarado así por decreto nacional de 1971), conociéndolo más y evitando más pérdidas y desfiguraciones.

Valoramos el legado recibido, imprescindible fuente de memoria y continuidad, y entendemos como una responsabilidad vivirlo dignamente y entregarlo a las siguientes generaciones habiéndolo conservado y cuidado.

Queremos salvaguardar lo nuestro y, por ello, solicitamos una Conservación Integrada del conjunto, porque lo apreciamos y porque los Cascos Antiguos bien conservados son motor de desarrollo socio-económico y humanizan las calles.

Durante el año, además de reivindicaciones, se han realizado charlas, actividades culturales (como las rutas guiadas por el entorno de la plaza del Mercado), cursos (de baile, gimnasia, etc.) así como fiestas (Malena, Santo Cristo, Halloween y Navidad).

Agradecemos la colaboración de todos los que hacen posible que nuestro barrio siga mejorando día a día y animamos al resto a que se sumen y consigamos un barrio a la altura de sus vecinos.

¡Felices fiestas a todos!



**DigitalPrint**  
servicios de impresión digital  
comunicación visual

C/ Fatás, 6 - 22002 HUESCA  
TLF: 974 239 210 / [info@digitalprinthuesca.com](mailto:info@digitalprinthuesca.com)

gráficas del  
**g**carmen

C/ Desengaño, 94 - HUESCA  
TLF: 974 220 314 / [graficascarmen@gmail.com](mailto:graficascarmen@gmail.com)

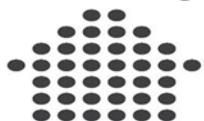


**SERVIPISO**  
ADMINISTRADORES DE FINCAS

C/ Valentín Carderera, nº 3, 1ª planta, 22003 Huesca  
[info@servipisohuesca.com](mailto:info@servipisohuesca.com) - Tel.: 974 221 862

Horario de oficina de 9 a 14 horas

Urgencias: 619 744 412



Administrador  
Fincas  
Colegiado

*Duquesa*



C/ Duquesa Villahermosa, 6 bajo  
22001 HUESCA - Tel. 974 232 623

# PICONTO

INTERIORISMO & DECORACIÓN

Hogares para soñarlos, hogares para vivirlos

Enamorados del mueble de diseño  
 Apasionados de la decoración  
 Atención personalizada  
 Soluciones a medida  
 Creamos hogares

Calle Azara 1. 22002 Huesca  
 Teléfono 974 220 834 - [piconto@piconto.com](mailto:piconto@piconto.com)  
[www.piconto.com](http://www.piconto.com)



**The  
 Brunel Centre, S.C.**  
 Academia de Idiomas

Cursos intensivos verano (junio-julio)  
 B1 - B2 - C1  
 CAMBRIDGE EXAM

C/ Miguel Servet, 9. Entlo. A • 22002 Huesca  
 Teléfono 974 24 57 93  
[brunelcentre@gmail.com](mailto:brunelcentre@gmail.com) [www.brunelcentre.es](http://www.brunelcentre.es)

# BAR



Calle Zarandía nº 2



Fabricación de muebles a medida  
 Instalaciones comerciales  
 Decoración interiores en madera  
 Mueble rústico  
 Proyectos y presupuestos

Pol. La Magantina - Ronda Industria, s/n • Tel. 974 22 05 21 - 22006 HUESCA

- cortinas.
- estores.
- panel japonés.
- cortina técnica.
- textil a medida para tu hogar.
- decoración infantil.
- papeles decorativos.

*MB*  
 Montse Bandrés

☎ 974 042 159 📍 C/ Goya 13 - 22001 Huesca  
 ✉ [montsenativel@gmail.com](mailto:montsenativel@gmail.com) 📱 @montsebandres



Comida tradicional gallega y del Bierzo  
Amplia variedad de cervezas y vinos  
Menús especiales para grupos

C/ Las Cortes, 4 - 22002 HUESCA

Reservas 97 03 28 10

C/ Costanilla de la Asunción, 5 - 22002 HUESCA

Reserva 974 71 07 81

[www.pulperialaplancha.es](http://www.pulperialaplancha.es)



**EL TEMPLE**  
MERENDERO

C/ LA PALMA, 14 \* 22001 HUESCA \* TEL.: 974 23 21 30

**RETALES**

**Charo**

C/ Castilla, 1 • Teléfono 974 22 08 21 • HUESCA



**restaura  
y diseña**

Restauración de obras de arte y mobiliario  
Tratamientos anticarcoma  
Cursos y talleres  
Punto de venta Annie Sloan Chalk Paint

*Decoración e interiorismo*

*Amueblamos tu vivienda, entradas, salones, dormitorios, armarios empotrados,  
cocinas, baños, puertas interiores, de entrada y mucho más...*

*Trabajos de carpintería*

C/ Aínsa, 1. Tel. 697 746 205 - 974 224 595  
sandrallorens@gmail.com [www.restauraydiseña.es](http://www.restauraydiseña.es)  
Facebook Restaura y Diseña

# FIESTAS DEL SANTO CRISTO EN EL CASCO VIEJO 2019

## 12 septiembre 2019



Como cada año la Asociación de Vecinos del Casco Viejo "Osce Biella" va a celebrar el día 12 de septiembre la festividad del Santo Cristo.

Este año repartiremos, en la plaza de la Catedral, chocolate cocido con bizcochos en la misa de peregrinos, a las nueve de la mañana, y melocotón con vino y tarta, a las nueve de la tarde, tras la misa a la que asistirán las mairalesas de la ciudad.

Esta fiesta no solo es importante para el Casco Viejo y sus habitantes sino que es de gran tradición y arraigo en la ciudad de Huesca, por lo que nos gustaría año a año poder mejorarla. Os esperamos el 12 de septiembre.

Normalmente, para la portada de nuestro programa de fiestas elegimos una pintura representativa de un rincón de nuestro barrio. Este año, hemos elegido a la Reina Petronila. Nuestra idea era que ya para las fiestas pudiera estar pintada como un gran mural en la calle que lleva su nombre, siguiendo así, con la idea de ir llevando personajes importantes de nuestro barrio a la calle, trasladar el arte a la calle, convertirla en un museo al aire libre.

No ha podido ser así todavía pero seguro que será realidad antes de que acabe este año y así todos podremos disfrutarla.



Retrato de la reina Petronila de Aragón y el conde Ramón Berenguer IV de Barcelona es una pintura procedente del Palacio del Buen Retiro de Madrid y actualmente en el Museo del Prado. Se trata de una copia barroca de un original de Filippo Ariosto de 1586 pintado para el Salón Real del Palacio de la Generalidad del Reino de Aragón y destruido en 1809 tras los Sitios de Zaragoza durante la Guerra de la Independencia Española. En el cuadro figura la reina Petronila de Aragón (reina de Aragón entre 1157 y 1164) a la derecha dotada de los atributos reales: Corona real abierta o medieval, cetro, mantón de pieles y collar, bajo el escudo que en el siglo XVI se consideró que representaba en modo privativo al Reino de Aragón: de plata, cruz de San Jorge con cuatro cabezas de moro en los respectivos cuarteles o "Cruz de Alcoraz", documentada por primera vez en 1281 como divisa personal de Pedro III de Aragón "El Grande" (1276-1285), y considerado a partir del siglo XIV por Pedro IV el Ceremonioso como armas antiguas de Aragón, consideración que hizo fortuna en la necesidad de dotar a los distintos reinos, condados y soberanías de la Casa de Aragón, de emblemas privativos. En segundo plano, a la izquierda, aparece el conde Ramón Berenguer IV de Barcelona con vara de mando bajo escudo con los palos de gules timbrado de corona condal. Desde el siglo XIV el senyal royal de la Casa de Aragón se consideró asociado al linaje condal.



**USON  
FLORISTAS**

Ramón J. Sender, 15 - Bajos • HUESCA • Teléfono 974 242 420

**PELUQUERÍA DE SEÑORAS**

**CAPRI**

Pza. de San Pedro, 5. Teléfono 974 230 980  
HUESCA



ROPA Y COMPLEMENTOS

C/ CUATRO REYES 5

[www.velozshop.com](http://www.velozshop.com)

974.042.032

**Colaboradores**

AMADO ARA  
ROSA CASALS  
CABRERO E HIJOS  
EL BARATO  
MISAKO  
CARPINTERÍA CASTELLAR  
FLORES USÓN  
LA CONFIANZA  
TALLERES ESCUER  
FERNANDO LLORENS  
MUEBLES GABARRE  
EL REY MONGE  
CARNICERÍAS MAIRAL

¡Felices fiestas!

**Josees**

¡¡¡ Tu moda de hombre!!!

C/ Duquesa Villahermosa, 12. Huesca. Tel. 974 240 360  
[jomasatue@yahoo.es](mailto:jomasatue@yahoo.es)



FRUTERÍAS  
BARRIONUEVO  
Y MARCELO

Pza. Mesnaderos, 1 • Teléfono 974 22 47 12  
Avda. Martínez de Velasco, 28 • Teléfono 974 21 40 25



Residencia de tercera edad - Igriés - Huesca

### ANCIANOS VÁLIDOS Y ASISTIDOS

C/ Cañas, s/n • 22193 IGRIES (Huesca)  
Tel. 974 27 12 68 • Móvil 667 483 487  
raelcarmen@gmail.com  
www.residenciadeancianoselcarmen.com



*Les desea Felices Fiestas*



el rey Monje

¡Felices fiestas!

Pl. Luis López Allué, 5  
www.reymonje.com  
974 22 28 33 / 600 09 03 08










peluquería unisex

*Mary Angel*

Ramiro el Monje, 29  
Tel. 974 22 24 94  
22001 HUESCA



# GRABADO DE LA CIUDAD DE HUESCA

Data del siglo XVIII y se encuentra en Madrid



Autor: Juan Bernabé Palomino, nacido en Córdoba en 1692.

Plata - Complementos

*Chic*

*¡Felices Fiestas!*

Coso Alto, 2 - T. 974 22 62 08 - HUESCA



**(Peluquería Caballeros)**

**NOEMI ARRIETA BEL**

C/ Duquesa de Villahermosa nº1  
(Junto a 4 Esquinas) HUESCA  
Tel. 974 22 60 25



Peluqueriacaballeroslanueva@hotmail.com



**VIAJES  
OLIMPO**  
URBAN



CAA-18

¡Muchas gracias a todos/as por vuestra aceptación!

¡Cumplimos nuestro tercer año!

¡OS DESEAMOS UNAS MUY FELICES FIESTAS!

Podeis encontrarnos en: Ramiro el Monje nº9. Telf: 974 031148.

Email: [info@viajesolimpo.com](mailto:info@viajesolimpo.com)

Y también en:  

## Programa de Actos

### Viernes, 21 de Junio.

21:00 h.- Partiendo del local de la Asociación de Vecinos, JOTA DE RONDA a cargo del grupo Polidas Cantas, dedicando especial atención a mairalesas y homenajeados.

### Sábado, 22 de Junio.

19:00 a 20:00 h.- En la plaza López Allue:

- salsa en la Plaza
- taller de Kizomba y salsa
- animaciones y social.

22:30 h.- En el siempre incomparable marco de los Claustros de San Pedro, presentación de las Mairalesas 2019, mairalesa infantil, Claudia Borbón Lanuza, mairalesa mayor, Carla Pacheco Rodriguez.

En este mismo acto se rendirá homenaje a Doña Elena Avellanas Estaún y Don José Antonio Castro Palacín, entregando placas conmemorativas a los distinguidos con el título de Imagen Comercio y Casa Rehabilitada 2019.

Intervendrá como mantenedora Doña Rosa Abadía Abadías, restauradora y experta en conservación del patrimonio, actuando de presentador Don Julio D. Romero Alonso.

Seguidamente se celebrará una actuación a cargo de la Coral Peña Os Casaus.

24:00 h.- Verbena popular, orquesta GUARA, colabora Peña Los Treinta.

*Candanchú*  
Casa de Comidas

Coso Alto, 24. 22003 Huesca  
Teléfono 974 220 053. Móvil 606 646 960



**SUCURSALES:**

Manuel Angel Ferrer  
Teléfono 974 21 31 40

HUESCA

**SERVICIO A DOMICILIO**

Villahermosa, 12 - Teléfono 974 22 51 17

*Somos Artesanos*



Pasión por lo nuestro

*A faldriquera*  
indumentaria tradicional



Ramiro el Monje, 27 Huesca 974 22 85 82



*Programa de Actos  
Malena 2019*

**DIA 20 JULIO**

**12:00 horas:** Misa celebrada en las ruinas de la Malena.

**12:45 horas:** A la salida de la misa se repartirá torta y sangría para todos los asistentes.

**13:30 horas:** Vermouth popular en la chopera de la Plaza General Alsina.

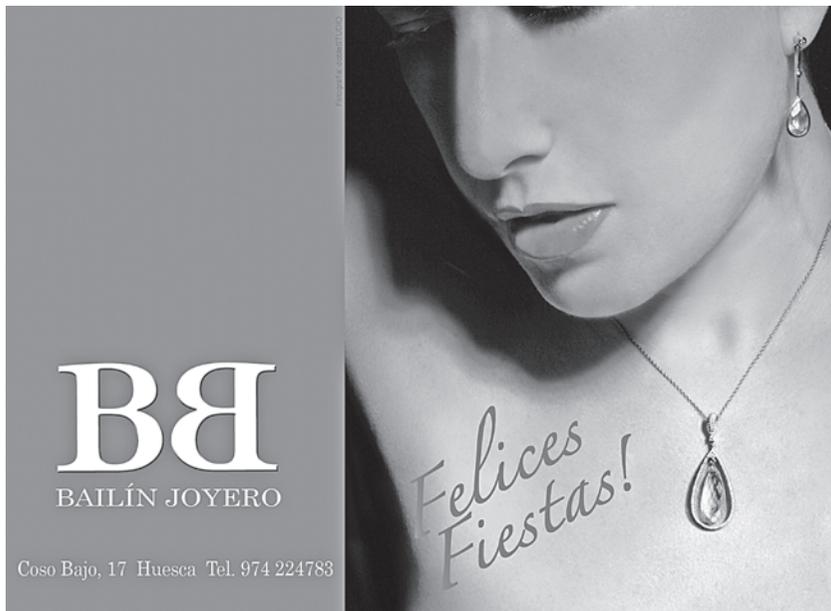
**13:30 horas:** Juegos infantiles en la plaza General Alsina.

**14:30 horas:** Comida popular en la chopera de la Malena.

**16:00 horas:** Guiñote.

**17:00 horas:** Café concierto en la plaza General Alsina.





**BB**  
BAILÍN JOYERO

Coso Bajo, 17 Huesca Tel. 974 224783

*Felices Fiestas!*

Ven a nuestra terraza y prueba nuestras hamburguesas, bocadillos, tostadas... y el fin de semana tu copa.

**PEÑISTA**



San Salvador 12  
tel. 974229463  
huesca

## Programa de Actos

**Domingo, 23 de Junio.**

12:30 h.- Misa difuntos en la Iglesia de San Pedro.

13:30 h.- Vermut para socios en local de la AAVV del Casco Viejo.

17:00 h.- Café concierto a cargo de Chiqui Marro, en los locales de la Asociación.

21:30 h.- Visita nocturna del Casco Viejo (necesario inscribirse).



**Lunes, 24 de Junio**

20:00 h.- Exposición de Pintura "Faustino Belenguer" de los pintores del Casco Viejo, en la plaza Arista y calle San Salvador, que permanecerá hasta el viernes 28 en horario de 18.00 a 21.00 horas.



**Mariano Mas Laporta**  
C/ Cuatro Reyes, 4 bajo  
22001 Huesca - Tel. 974 226 437



Herboristería

**EL JAZMIN**

Tratamientos naturales  
Cosmética - dietética

H1\*

HOSTAL LIZANA

EN EL CENTRO HISTÓRICO

H2\*\*

HOSTAL LIZANA

GARAJE PROPIO

Tel. 974 220 776 • Fax 974 231 455  
Plaza Lizana, 6 y 8 • 22002 HUESCA

WI-FI gratuito en habitaciones

[www.hostallizana.com](http://www.hostallizana.com) • [lizana2@hostallizana.com](mailto:lizana2@hostallizana.com)

# BORDADOS

## BORDADOS PERSONALIZADOS

**Toallas, camisetas, escudos,  
pañuelos, servilletas, gorras,  
cazadoras, etc...**

**Ramiro el Monje, 22 - HUESCA  
Teléfono 974 24 21 86**

...que el 31 de Octubre de 2018, Halloween, hace su entrada por las calles de Huesca bajo una lluvia intensa y rodeado de un selecto grupo de súbditos.

Osce Biella era su destino, lugar donde una succulenta cena aguardaba su llegada.

Cientos, qué digo cientos, miles de personas aguardaban en la calle bajo la lluvia y el frío a que el Señor de las Tinieblas ordenase la apertura de las puertas de su castillo, Osce Biella, para rendirle pleitesía y pasar una noche terrorífica.

El 2018 fue un Halloween de sorpresas y novedades. ¿Qué deparará el Halloween de 2019? Sólo lo sabrás si vienes, el miedo y el terror están asegurados.

¿TE LO VAS A PERDER?



## HALLOWEEN OSCE BIELLA

Finales de Septiembre de 2016. Dos cabezitas locas, sin nada mejor que hacer, entre risas y algún café, piensan... Hay que montar algo para Halloween, algo divertido, terrorífico y para toda la familia. Así comenzó EL PASAJE DEL TERROR DE OSCE BIELLA.

Unas bolsas de basura, unos toldos, mucha ilusión y ganas fueron suficientes para que un grupo de personas, arrastradas por las dos cabezitas locas, montaran un modesto pero terrorífico pasaje del terror.

Desde entonces, ya han pasado tres años, durante los cuales intentamos evolucionar e innovar, sorprender y sobre todo aterrorizar a cada uno de nuestros visitantes que a lo largo de estos tres Halloween han pasado por el pasaje.

El cementerio, el quirófano, la novia muerta, el arlequín loco y como no, el Señor de las Tinieblas...



## Programa de Actos

### Martes, 25 de Junio.

19:30 h.- Juegos y actividades infantiles a cargo del grupo de animación "Con Poco Mucho" en la plaza López Allué.

20:00 h.- Salida de los cabezudos de la Asociación por la plaza López Allué.

20:00 h.- En la plaza Luis López Allué GRAN CHOCOLATADA para todos los asistentes.



### Miércoles, 26 de Junio.

19:00 h.- Encierro infantil, grupo "Con Poco Mucho".

19:30 h.- Visita guiada al Ayuntamiento (necesaria inscripción).



Taller de dibujo y pintura

Fernando Sanagustín

ABIERTO PLAZO MATRICULA DE 5 A 100 AÑOS

CONTACTO: 974221448—636798614

fsanagustin@gmail.com

C/ SAN SALVADOR 15 ENTLO IZDA

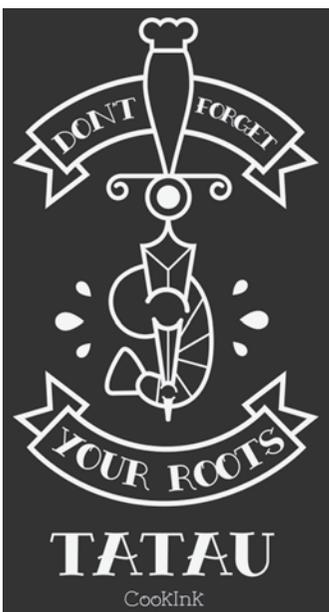


**GENERALI**

**Guillermo Broto Lacambra**  
 Agente Exclusivo  
 Núm. Registro C007218025918J

C/ Miguel Servet, 1 • 22002 Huesca  
 Tel y fax +34 974 042 550  
 guillermobroto@generalimediadores.es

**SEGURAMENTE LOS MÁS ECONÓMICOS**



C/ Azara, s/n • 22002 Huesca  
 Teléfono 974 04 20 78

tatau@tatau.es  
 www.tatau.es

# Menú

## Aperitivo en centros de mesa

Jamón D.O. Teruel y surtido de embutidos Ibéricos  
 acompañados de pan de hogaza con tomate

## Aperitivo en plato individual

Vieira estofada con cebolla de Fuentes y vino blanco de la ribera del Vero

Bocadito de patata relleno de abadejo y setas

## Entrante

Ensalada de pimiento morrón escalibado acompañado de lascas de bacalao  
 confitado y solomillo de atún con vinagreta  
 de piñones de nuestros valles del Pirineo

## Plato principal

Ternasco asado de la manera tradicional, acompañado de patatas a lo pobre

## Postre

Torrijas de la abuela sobre fondo de crema acompañado  
 de helado de vainilla barbellata

## Bodega

Agua mineral  
 Vino tinto y blanco joven DO Somontano  
 Cava Brut Nature "Heretat"  
 Copa de licor

**Precio: 30 €**

# Las Fiestas

con tacos, mejor.

¡Felices fiestas Villacompis!

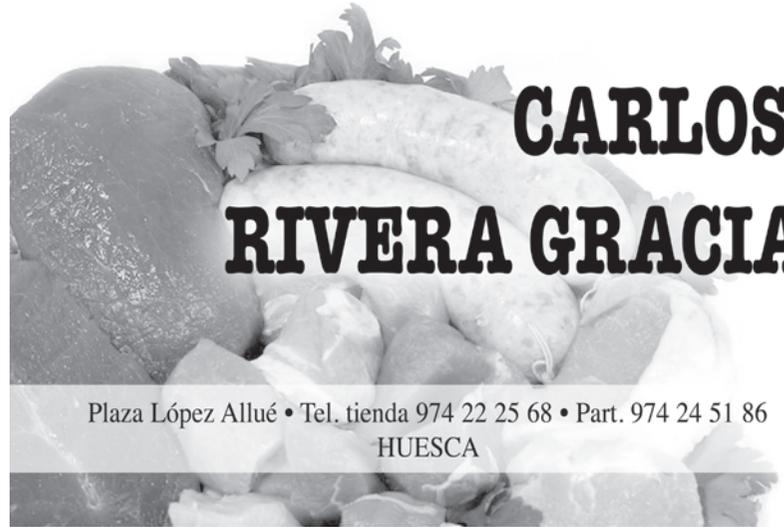


C/Joaquín Costa, 2, 22003

974 209 461

## Carnicería

HIJA DE AMADO ARA - CASA FUNDADA EN 1876



# CARLOS RIVERA GRACIA

Plaza López Allué • Tel. tienda 974 22 25 68 • Part. 974 24 51 86  
HUESCA

Mármol-Granito-Piedra-Silestone  
Neolith-Naturami -Dekton  
Imaginería  
Artículos religiosos



# exmarlo

C/ Gibraltar, 39 - 974 223 145 - exmarlo@exmarlo.com  
C/ Miguel Servet, 5 - 974 225 812 - tienda@exmarlo.com

HUESCA

[www.exmarlo.com](http://www.exmarlo.com)



# Alt Berlin

*La mejor cerveza de Huesca*

*Bier-lokal, cenador, Spirituosen und Schnaps*

*Pza. Luis López Allué, 8 • Tel. 974 23 04 29*

*22001 Huesca*

VIEJO BERLIN

**Muebles Gabarre**  
desde 1953



Calidad y diseño para su hogar · Decoración y regalos  
C/ Goya, 4 - Huesca - 974 22 40 86

**Agustín Elson Keller**  
974 23 12 43 - 658 955 134  
Pza. Unidad Nacional, 14  
ekortinas@gmail.com

**TAPICERÍA  
DECORACIÓN TEXTIL**



*Os deseo Felices Fiestas*

Hay otra característica que singulariza a la capilla de San Bartolomé. Ramiro II fue el único monje coronado como rey en el medievo peninsular. En el breve lapso de tiempo de pocos años vivió unas peculiares circunstancias biográficas que le convierten en un caso único. Asumió sucesivamente la condición de fraile, clérigo de San Ponce de Tomeras, diácono, sacerdote, abad de San Pedro el Viejo, obispo de Roda de Isábena, rey de Aragón, esposo de Inés de Poitiers y padre de doña Petronila, a una edad cercana a los 50 años, para regresar a su estado anterior de monje. Conservó el título de rey cediendo las tareas de gobierno a su yerno Ramón Berenguer IV. Son las circunstancias vitales y contradictorias de un monarca singular, que atrajo la atención de cronistas y escritores.

Otro dato que aporta detalles llamativos a la Sala de San Bartolomé es la presencia en este reducido espacio de dos reyes de Aragón. Alfonso I y Ramiro II, que comparten esa trascendencia histórica, a pesar de que Alfonso desconfiaba de su hermano Ramiro y le había desautorizado al redactar un polémico testamento, en el que donaba sus posesiones a diferentes órdenes militares (Hospital de San Juan, Temple y Santo Sepulcro).

Ramiro II consiguió acceder al reinado a pesar de la actitud de Alfonso I el Batallador. Su llegada al trono resolvió la crisis sucesoria. Predominó el razonamiento de que los territorios que el rey Batallador había recibido en herencia debían seguir perteneciendo al linaje real, que tenía continuidad en el rey monje. En la actualidad, a pesar de ese recelo que les distanció en vida, ambos reyes descansan en el mismo Panteón Real, en la iglesia de San Pedro el Viejo.

Y finalmente otro documento histórico que añade un elemento llamativo aparece recogido por el cronista Francisco Diego de Ainsa en su libro Fundación, Excelencias, Grandezas y cosas memorables de la Antiquísima ciudad de Huesca (1619), referido al uso de la sala en tiempos antiguos como lugar de exorcismos, bajo la advocación de San Bartolomé:

“A esta capilla de San Bartolomé traían antiguamente a los endemoniados, para que con los exorcismos e intercesión del Santo fuesen libres. Y en una ocasión estando endemoniada una hija de un Rey o una persona principal, dijo el demonio por boca de la doncella no saldría sino la traían a la capilla de San Bartolomé de la Iglesia de San Pedro de Huesca. Trajéronla y con los exorcismos y oraciones que en esta capilla se le dijeron salió el demonio del cuerpo de la doncella y en señal de ello echó una piedra como dos puños, la cual en confirmación del milagro colgaron de una cadenilla en la capilla, donde hoy está”.

Eran ceremonias que se realizaban en ese reducido espacio, delante del sepulcro de Ramiro, Allí se vivieron según esos testimonios escenas sobrecogedoras. Llama la atención ese contraste entre el descanso eterno del rey Ramiro y los conjuros para alejar al diablo de sus víctimas, entre la paz habitual de un mausoleo y las voces de los poseídos. También se añade a ese hecho la condición humilde de la mayor parte de esas gentes que eran sometidas a esos rituales. Cabe recordar que los restos de Alfonso I fueron trasladados a la sala desde el Castillo de Montearagón, con posterioridad a esos rituales, tras la Desamortización de Mendizábal.

Gracias por la atención y Felices Fiestas

LA CAPILLA DE SAN BARTOLOMÉ:  
PANTEÓN REAL,  
MUESTRARIO DE ARTE ROMÁNICO,  
ROMANO Y VISIGODO,  
Y ESCENARIO DE EXORCISMOS.

AUTOR: ALEJANDRO ALAGÓN

En primer lugar quería aprovechar estas líneas para desear unas Felices Fiestas a todos los vecinos y visitantes de la parroquia de San Pedro el Viejo, que las fiestas se conviertan en unos días de alegría, bullicio y hospitalidad para todos los que se acerquen a esta bella zona de la ciudad. También deseaba aprovechar la oportunidad para recordar y aportar datos singulares sobre la capilla de San Bartolomé, que convierten a este espacio en un lugar único en el territorio peninsular.

La capilla de San Bartolomé, antigua sala capitular y panteón de reyes de Aragón, es uno de los espacios más interesantes y llamativos que nos ha legado el medioevo en la ciudad de Huesca. Ubicada junto al claustro de la Iglesia de San Pedro el Viejo su originalidad viene determinada tanto por los personajes históricos que allí descansan como por el valor arquitectónico del primitivo románico aragonés, al que se unen elementos de época visigoda y romana.

Conserva los restos de Alfonso I el Batallador y Ramiro II el Monje. Otros destacados personajes que yacen en este lugar son una infanta de nombre desconocido, don Fernando de Aragón, infante y abad de Montearagón que cumplió la función de tutor del rey Jaime I el Conquistador, y el benedictino Bernardo Alter Zapila, último prior del monasterio. La capilla se sitúa junto a la cabecera de la iglesia, en un espacio contiguo al lado de la epístola. Su planta es rectangular y se cubre con una bóveda de cañón de tres tramos que descansan sobre arcos fajones. El arco más cercano a la cabecera se apoya sobre dos columnas que conservan capiteles de aspecto visigótico, reaprovechados quizá de la antigua edificación.

Los restos de Ramiro II yacen en un sarcófago de origen romano, que pudo haber sido reutilizado tras aparecer en el solar del cenobio. Así encontramos una de las primeras singularidades de este lugar: el hecho de que se eligiera como lápida para un monarca católico una sepultura de carácter pagano. Aparece en el centro la figura de un personaje con toga, en el interior de un medallón que sujetan dos genios con alas. Bajo el medallón aparece una cesta con frutas, entre las figuras de Neptuno, que porta una espiga, y Anfitrite. En los extremos figuran los genios de la muerte Hymnos y Thánatos, que portan instrumentos musicales. El cronista Francisco Diego de Aínsa refiere que en 1617 Blasco de Azlor, señor de Panzano, se llevó la espada que Ramiro II tenía ceñida a su cuerpo, en el interior del sarcófago.



# La Asociación de Vecinos del Casco Viejo

“Osce Biella”

Les desea que pasen  
unas Felices Fiestas

montajes  
fotográficos



**GUARA**

Marcos Serrate Lorente

[www.produccionessguara.com](http://www.produccionessguara.com)

C/ Argensolas, 10 • 22002 HUESCA  
Teléfono y Fax 974 239 625  
[administracion@produccionessguara.com](mailto:administracion@produccionessguara.com)

## ACTIVIDADES Y USO DEL LOCAL SOCIAL

CLASES DE GIMNASIA Y MANTENIMIENTO

FIESTA ANDALUCÍA

CLASES DE BAILE DE JOTA

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

ENSAYO DE CANTO DE JOTA

SEMANAS CULTURALES

ORGANIZACIÓN DE FIESTAS PATRONALES

REUNIONES SEMANALES DEL BARRIO

REUNIONES DE COMERCIANTES, DE COMUNIDADES  
Y PROPIETARIOS DEL BARRIO

REUNIONES Y ASAMBLEAS FEDERACIÓN OSCA SIGLO XXI

REUNIÓN Y ASAMBLEAS ORDINARIAS DE SOCIOS

CONFRATERNIZACIÓN DE BARRIOS

*La Asociación de Vecinos agradece al Excmo. Ayuntamiento la colaboración recibida, así como a las brigadas municipales y servicio de limpieza.*

*Agradecemos también la colaboración de todos los anunciantes de este Programa de Fiestas porque sin su ayuda no hubiera sido posible desarrollarlo.*

*También agradecemos la colaboración a la Fundación Anselmo Pie.*

*La Comisión invita a todos los convecinos a participar en todos los actos programados.*

Bodega Bar  
Pirineos

C/ Fraga, 18-20, bajos  
22004 Huesca Tel.

974.22.96.42

Ondas  
Peluquería

Padre Huesca, 31 • 22002 HUESCA  
Teléfono 974 242 818



marramiau

TIENDA-TALLER DE REGALOS CON ENCANTO Y MUCHO LOVE

C/San Salvador n-10

22001 Huesca



# Imagen Comercio



Atracciones

Sada

*Felices  
Fiestas**Taberna El Fosko**Productos de temporada**Pescados y mariscos**Chuletón a la piedra*

Calle Pedro IV, 17 • 22002 Huesca

Teléfono 974 238 609

## RECUERDOS

Ha pasado un año desde la última vez. ¡Han pasado tantos años!

Tuve la suerte de nacer una primavera del 61 en la calle Pedro IV. Por aquel entonces la ciudad iba creciendo, casi a la par que yo, pero mi barrio seguía siendo igual que siempre. ¡Qué recuerdos!

Casas con las puertas pataleras, largas charradas en las noches de calor, los vecinos del barrio seguíamos bajando "a la fresca", noches amenizadas por guitarras y palmas, por risas y algún baile, los pequeños jugábamos y jugábamos, corríamos por sus calles de día y de noche.

Aquellos carros, fabricados por nosotros mismos, con madera y cojiñetes (que el herrero nos daba amablemente) volaban por cualquier bajadeta del casco, las más codiciadas por todos eran la Calle Santiago y la calle Ricafort.

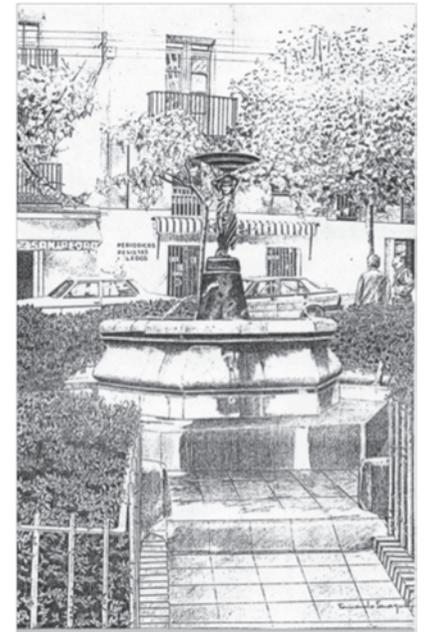
Acompañar a la abuela al lavadero, frente a mi casa, con la ilusión de poder coger un poco de azulete y pintar las viejas paredes de nuestras calles.

Esos tirachinas fabricados con horquillas de rama de árbol y gomas de cámaras de bicicleta, que amablemente nos regalaba ciclos Alonso. horas y horas de trabajo para hacer puntería a unas viejas latas en la plaza de la Catedral.

Entrar en la panadería de los Cuello y que Flor nos recibiera con una sonrisa y un trozer de dobladillo.

El convento de la Asunción y su torno, era algo mágico, misterioso, esas voces dulces que no podían mostrar sus rostros, ese torno que en dos vueltas nos regalaba unos deliciosos "recortes".

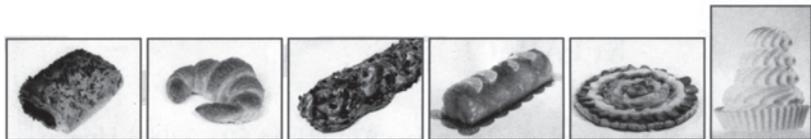
Uysss estas cosas no salen en facebook, ni en Instagram igual quedamos pocos que podamos entender estas historias de una vida, estos "RECUERDOS"

**Fernando Sanagustín**



*Dulcysa*  
 Nuestra pastelería de siempre dulce y salada.  
 Elaboración de Pan Artesano.  
 Servicio de Cafetería.

C/ Cabestany, 5 - Teléfono 974 221 449  
 Avda. Pirineos, 7 - Teléfono 974 100 276  
 HUESCA



2001

# Local Social Del Casco Histórico

La dirección del bar desea a los socios, vecinos y clientes unas Felices Fiestas

San Salvador, 8 - Bajos



2019



*El Alambicque*  
restaurante

gracias por venir. vuelve pronto

costanilla ricafort 9 • 974 22 91 90 

**COLOS** *Felices Fiestas*  
HUESCA



Plaza Inmaculada, 1 • 22003 Huesca  
Teléfono 974 238 992



cial en el centro de Huesca  
ramiro el Monje (La Correría) > Calle Goya

> [www.centrohuesca.es](http://www.centrohuesca.es)

**MODA Y COMPLEMENTOS**

- Num Wear Store
- Elhula
- Veloz
- Mercería Corsetería Oliván
- Candeleta
- El Barato
- Araras

**DECORACIÓN E INTERIORISMO**

- Rosa Casals
- Muebles Gabarre

**VIAJES**

- Viajes Olimpo





El mayor centro comercial  
Calle Cuatro Reyes > Calle Reyes

Establecimientos a tu servicio

#### ALIMENTACIÓN

- Delicatessen La Correría
- Panadería Palomar
- Santolaria Deli

#### TEXTIL PARA EL HOGAR

- Nativel

#### ARREGLOS

- Arreglos Liliana

#### CAFÉS, BARES Y RESTAURANTES

- Coffe Crêpe

#### TALLER DE LABORES Y MANUALIDADES

- L'Alpargán

#### TELAS

- Novedades Bernabé

## Programa de Actos

### Jueves, 27 de Junio.

17:30 h.- Campeonato de guiñote en los locales de la Asociación.

18:30 h.- En la Plaza de San Pedro, Juegos Infantiles y Pinta Caras a cargo de las Ludotecas de Huesca.

19:30 h. - En la plaza Luis López Allué DIA DEL NIÑO EN LAS FERIAS.

20:30 h.- Plaza General Alsina, desfile de moda taurina, por la Sastrería Roqueta. Colaboran: A Faldriquera, Modas Nop, Flores Usón y Audio Vídeo Mored. Nuestro agradecimiento a Pablo Ciprés y a la Escuela Taurina Oscense.



### Viernes, 28 de Junio.

20:00 h.- Confraternización de Barrios en el Local Social.

21:30 h.- Visita nocturna Casco Viejo (necesaria inscripción).



Bar  
*La Parra*

*Os desea a todos  
Felices Fiestas*

Plaza Los Fueros. 6



## A Susana Oliván

Ha merecido la pena Susana.

No queremos que te vayas muy lejos, no te echaremos de menos, porque siempre estarás muy cerca de nosotros.

Siempre serás la referencia de nuestro barrio, del Casco, porque con tu trabajo y durante tantos años has conseguido dejar una huella imborrable.

Nuestro barrio ahora es otro, tiene más importancia, ofrece otra imagen, lo cierto es que lo has defendido como nadie.

Felicitarte por todo lo que has trabajado para consolidar la Asociación del Casco y porque además había mucho por hacer.

Dejas el listón muy alto y sabemos que llega el relevo con muchas ganas y seguro que seguirán tus pasos con acierto.

Te deseamos en tu nueva andadura al menos el mismo acierto que has tenido aquí en la asociación.

Toda la junta, todos los vecinos del Casco, deseamos mantengas esa fuerza que te caracteriza porque siempre tendrás nuestro apoyo.

Enhorabuena por el gran trabajo que has desarrollado en el Casco.

Susana fiel por el Casco, sin reblar

Fernando Llorens



CORTINAJES - DECORACION - ROPA DE CAMA Y MESA  
ENROLLABLES - ONDA- PERFECTA

# TEJIDOS MELI

40 Aniversario

María Auxiliadora, 1 - 3 • Teléfono 974 22 55 32  
HUESCA

*L'Alpargan*

*Taller Artesano de Labores y Manualidades*

**M.<sup>a</sup> José Isarre Naya**

C/ Goya, 11 • 22001 HUESCA • mjisarrenaya@gmail.com  
Teléfonos 686 574 841 - 974 227 319



NOVEDADES

**Bernabé**  
RETALES • TEJIDOS

C/ Goya, 6 • Teléfono 974 23 15 68  
22001 HUESCA

## UN PERSONAJE NOTABLE EN LOS CLAUSTROS DE SAN PEDRO

El mercedario fray Joseph Abbad Romero fue una figura destacada del círculo intelectual y eclesiástico de Huesca del S. XVII. Nació en el pueblo de Carenas (Zaragoza) en 1616. La vocación le guía a la Orden de la Merced y toma el hábito en 1631. Fue maestro de número, doctor teólogo y catedrático de varias Ciencias de la Universidad de



Huesca, rector y comendador del Colegio mercedario de Huesca, definidor general, Vicario Provincial de Aragón, y un gran orador. En el año 1658 fundó la Escuela de Cristo en Huesca. Falleció en Huesca con solo 50 años el 28 de febrero de 1667. El cuerpo del padre Abbad fue encontrado incorrupto en diversas revisiones del mismo por expertos y trasladado en 1858 desde el convento mercedario de Huesca hasta San Pedro El Viejo, donde sus restos estuvieron primero en la sede de la Escuela de Cristo hasta su descanso final en un sepulcro del claustro occidental. En el año 1653 se creó en Madrid una congregación religiosa denominada Escuela de Cristo, integrada por clérigos y seglares, que no tardó en extenderse con gran rapidez por toda la geografía española. Las Escuelas de Cristo estaban inspiradas en el Oratorio italiano de san Felipe de Neri. A principios de 1658 surge la Escuela de Cristo de Huesca, cuyo fundador y primer Obediencia fue el padre Abbad. En el Archivo de San Pedro el Viejo de Huesca se encuentra un libro referido a los inicios de la Escuela de Cristo, que contiene numerosas firmas del padre Abbad, puesto que como fundador en 1658 y su primer Obediencia era el máximo representante de la misma. En el primer listado de hermanos figura la fecha del fundacional en 1658. El padre Abad publicó varias obras. Destaca el precioso panegírico dedicado al Mártir San Lorenzo en 1666 y editado por Juan Francisco Larumbe. La censura la realizó su amigo el Doctor Don Manuel de Salinas y Lizana, con el que compartió en 1658 la fundación de la Escuela. El elogio a San Lorenzo es de gran belleza donde expone que san Lorenzo es el sol que alumbra a los oscenses y la ciudad de Huesca siempre esclarecida por su luz.

*Antonia Buisán Chaves Historiadora del Arte.*

**CasBas**   
creaciones

**MONTAÑA | ESQUÍ | OUTDOOR**

**Fabricación propia - Los mejores precios del mercado**

C/ Ricafort, 9 - HUESCA

C/ Medio, 1 - BOLEA

C/ PenaZuela - SALLENT DE GÁLLEGO

[www.creacionescasbas.com](http://www.creacionescasbas.com)

**Santolaria**  
*deli*

**Estas fiestas regale**

***Pajaritas de Huesca***

Repostería tradicional aragonesa con nueva  
sección de delicatessen y bodega

C/ Goya nº 8 Huesca. Tel.: 974 22 39 90

[www.santolariadeli.es](http://www.santolariadeli.es)



desde 1888  
**Arenas**  
 CENTRO ÓPTICO Y AUDITIVO

Coo Alto, 13  
 Huesca  
 T. 974 225 318  
 T. 974 210 250



*Centro especializado en Salud  
 Visual y Auditiva:*

- **Diseñamos y personalizamos sus lentes.**
- **Retinografías con informe Oftalmológico y Optométrico.**
- **Topografías Corneales.**
- **Ortoqueratología** (Lentes de contacto que corrigen la miopía mientras se duerme)
- **Adaptación de lentes de contacto especiales** (Progresivas, Queratoconos ...)
- **Control de la Tensión Ocular.**
- **Contactología Deportiva.**
- **Audífonos Digitales.**

Somos el ÚNICO Centro Varilux  
 Especialista Excellence en Aragón



[www.opticaarenas.es](http://www.opticaarenas.es) • [arenas@multiopticas.com](mailto:arenas@multiopticas.com)

  
**Lesley**

*Decoración y regalos*

PLAZA LIZANA, 2 HUESCA

Panadería • Repostería

**PALOMAR, S.C.**

Repostería Artesana

Bollería Casera

Pan Cocido en Horno Refractario

Panes Especiales elaborados

exclusivamente para nuestros despachos

Garantía de calidad

HORNO Y DESPACHO EN:

C/ Ramiro el Monje, 15 • Tel. 974 22 41 86

# Homenajeados



**Elena Avellanas Estaún**  
**José Antonio Castro Palacín**

**Bar BRASIL**



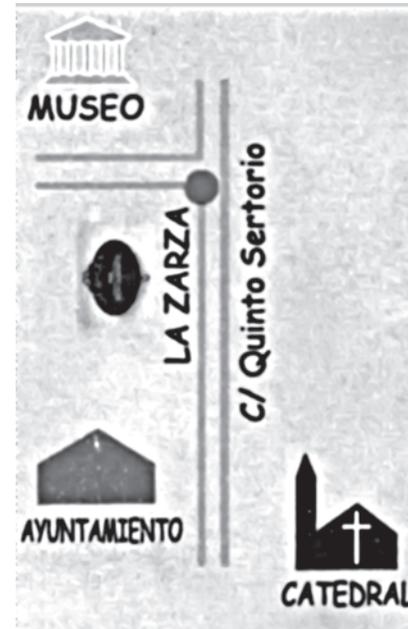
COSO ALTO, 24  
TELÉFONO 974 22 00 55  
HUESCA

**Cafeteria ALVARO**

ALMUERZOS Y MERIENDAS

C/ Rafael Gil, 4

*Les desea Felices Fiestas*



# **Mairalesa Infantil**



**Claudia  
Borbón Lanuza**

# **Mairalesa Mayor**



**Carla  
Pacheco Rodríguez**